



Regulation on the Entrance Examination for University Admission at Constructor University for Applicants qualified abroad

| Version | Decision | Details | Valid as of |
|----------------|----------------------------|-------------------------------|--------------------|
| Version 1 | Academic Senate 2022-07-27 | Complete Document | 2022-09-01 |
| Version 1.1 | Academic Senate 2022-09-28 | Editorial Changes | 2022-10-01 |
| Version 1.2 | / | Implementation of Name Change | 2023-02-01 |
| Version 1.3 | Academic Senate 2023-05-24 | Changes to Appendix 1 a-c | 2023-09-01 |

| Ordnung über die Zugangsprüfung für den Hochschulzugang für im Ausland qualifizierte Studienbewerberinnen und Studienbewerber an der Constructor University | Regulation on the Entrance Examination for University Admission at Constructor University for Applicants qualified abroad |
|---|--|
| <p>§ 1 Anwendungsbereich</p> <p>Diese Ordnung regelt die Durchführung der Zugangsprüfung gemäß der Verordnung über den Hochschulzugang für im Ausland qualifizierte Studienbewerberinnen und Studienbewerber (vgl. Bildungsausländerhochschulzugangsverordnung – BAHZV, §33 Abs. 3b BremenHG) in der jeweils gültigen Fassung.</p> | <p>§ 1 Scope of Application</p> <p>These regulations govern the conduct of the entrance examination in accordance with the Policy on University Admission for Study Applicants Qualified Abroad (cf. Bildungsausländerhochschulzugangsverordnung – BAHZV, §33 Abs. 3b BremenHG) in der jeweils gültigen Fassung.) as amended.</p> |
| <p>§ 2 Bewerbung und Zulassung für die Zugangsprüfung</p> <p>(1) Für eine Zugangsprüfung zugelassen werden kann, wer bis zum 31. März oder 30. Juni eines Jahres einen Antrag auf Zulassung zur Zugangsprüfung in der vorgesehenen Form stellt und folgende Voraussetzungen erfüllt:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nachweis der Teilnahme am Test für ausländische Studierende (TestAS), der von der Gesellschaft für akademische Studienvorbereitung und Testentwicklung e.V. (g.a.s.t.) angeboten wird, mit einem Testergebnis im Kerntest von mindestens 90 Punkten sowie einem studienfeldspezifischen Modul mit mindestens 100 Punkten, ersatzweise einer Gesamtsumme von 190 Punkten aus beiden Testteilen; TestAS-Zertifikat über den Kerntest und für die gewünschte Fachrichtung gemäß der Anlage 1. 2. Nachweis über die Bewertung der ausländischen Hochschulzugangsberechtigung durch die Abteilung | <p>§ 2 Application and admission to the entrance examination</p> <p>(1) Students may be admitted to an entrance examination if they submit an application for admission to the entrance examination in the prescribed form by March 31 or June 30 of a given year and meet the following requirements:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. proof of participation in the Test for Foreign Students (TestAS), which is administered by the Gesellschaft für akademische Studienvorbereitung und Testentwicklung e.V. (g.a.s.t.), with a test result in the core test of at least 90 points and a study field-specific module with at least 100 points, or alternatively a total of 190 points from both test parts; TestAS certificate on the core test and for the desired field of study in accordance with Appendix 1. 2. proof of evaluation of the foreign university entrance qualification by the Admissions department with a |

| | |
|---|---|
| <p>Admissions mit der Empfehlung zum Besuch eines Studienkollegs oder einer vergleichbaren Einrichtung.</p> <p>3. Nachweis von Englischkenntnissen auf dem Niveau IELTS 5.5 (oder vergleichbare Ergebnisse alternativer Testanbieter).</p> <p>4. Angabe des Clusters nach § 3 Absatz 3, innerhalb dessen die Zugangsprüfung abgelegt werden soll, sowie des Studiengangs, für welchen die Zulassung zum Studium prioritär angestrebt wird.</p> <p>Alle Urkunden über den Nachweis der Qualifikation sind in amtlich beglaubigter Kopie einzureichen. Sind Unterlagen nicht in deutscher oder englischer Sprache ausgestellt, ist eine Übersetzung durch eine vereidigte Übersetzerin bzw. einen vereidigten Übersetzer in amtlich beglaubigter Kopie beizufügen.</p> <p>(2) Auf die Zulassung zu einer Zugangsprüfung besteht kein Rechtsanspruch. Die Constructor University kann die Teilnehmerinnen und Teilnehmer frei auswählen.</p> | <p>recommendation to attend a preparatory college or a comparable institution.</p> <p>3. proof of English proficiency at the IELTS 5.5 level (or comparable results from alternative test providers).</p> <p>4. indication of the cluster according to § 3 paragraph 3, within which the entrance examination is to be taken, as well as the study program for which admission is being sought as a priority.</p> <p>All documents proving qualification must be submitted as officially certified copies. If documents are not issued in German or English, a translation by a sworn translator must be enclosed as an officially certified copy.</p> <p>(2) There is no legal entitlement to the admission to an entrance examination. Constructor University may freely select the participants.</p> |
| <p>§ 3 Zugangsprüfung an der Constructor University</p> <p>(1) Die Zugangsprüfung wird bezogen auf ein Cluster nach Absatz 3 an der Constructor University abgelegt.</p> <p>(2) Die Zugangsprüfung umfasst eine schriftliche und eine mündliche Prüfungsleistung in englischer Sprache. Die jeweils geforderten Prüfungsleistungen in den Clustern zu Absatz 3 sind in den Anlagen 1a bis 1c beschrieben.</p> | <p>§ 3 Entrance Examination at Constructor University</p> <p>(1) The entrance examination is taken at Constructor University in relation to a cluster according to paragraph 3.</p> <p>(2) The entrance examination comprises a written and an oral examination in English. The examination performances required in each of the clusters referred to in paragraph 3 are described in Annexes 1a to 1c.</p> |

| | |
|--|--|
| <p>(3) Die Constructor University bietet Prüfungen für die folgenden Cluster an: -Natur- und Lebenswissenschaften -Mathematik, Informatik und Ingenieurwissenschaften -Wirtschafts- und Sozialwissenschaften.</p> <p>Für das Verfahren der Zugangsprüfung gelten ergänzend die Bestimmungen der Policies for the Pre-degree Programs in ihrer jeweils gültigen Fassung.</p> | <p>(3) Constructor University offers examinations for the following clusters: -Natural and Life Sciences -Mathematics, Computer Science and Engineering -Economics and Social Sciences.</p> <p>The provisions of the Policies for the Pre-degree Programs, in their current valid version, apply in addition to the entrance examination procedure.</p> |
| <p>§ 4 Prüfungsformen der Zugangsprüfung (Assessment Types)</p> <p>Die Prüfungsformen der Zugangsprüfung richten sich nach den Vorgaben der Policies for the Pre-degree Programs in der jeweils geltenden Fassung.</p> | <p>§ 4 Assessment Types of the Entrance Examination</p> <p>The assessment types of the entrance examination are based on the requirements of the Policies for the Pre-degree Programs in their current valid version.</p> |
| <p>§ 5 Bewertung von Prüfungsleistungen</p> <p>(1) Die Prüfungsleistungen werden durch Prozentpunkte differenziert beurteilt.</p> <p>(2) Eine benotete Prüfungsleistung ist bestanden, wenn sie mit mindestens 45% bewertet wurde.</p> | <p>§ 5 Assessment of examination performances</p> <p>(1) The examination performances shall be evaluated differentiated by percentage points.</p> <p>(2) A graded examination performance is passed if it has been assessed with at least 45%.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>§ 6 Ergebnis der Zugangsprüfung</p> <p>(1) Die Zugangsprüfung ist insgesamt bestanden, wenn alle zu erbringenden Prüfungsleistungen der Zugangsprüfung gemäß Anlage 1 erfolgreich abgeschlossen worden sind.</p> <p>(2) Über die bestandene Zugangsprüfung erstellt die Constructor University ein Zeugnis, welches die Gesamtnote und sämtliche Prüfungsleistungen aufführt. Darüber hinaus wird bescheinigt, für welches studienfeldspezifische Cluster und mit welchem Gesamtergebnis die Zugangsberechtigung erworben wurde.</p> <p>(3) Die Gesamtnote der durch die Zugangsprüfung erworbenen Zugangsberechtigung ergibt sich aus den benoteten Prüfungsleistungen gemäß Anlagen 1.</p> <p>(4) Die Umrechnung der Prozentnoten erfolgt nach dem Grading Table der Constructor University in der jeweils gängigen Fassung.</p> | <p>§ 6 Result of the entrance examination</p> <p>(1) The entrance examination is passed in its entirety if all examinations of the entrance examination according to Appendix 1 have been successfully completed.</p> <p>(2) Constructor University will issue a certificate of the successful completion of the entrance examination which lists the overall grade and all examination achievements. In addition, it will be certified for which study field-specific cluster and with which overall result the access authorization was acquired.</p> <p>(3) The overall grade of the access authorization acquired through the access examination results from the graded examination performances according to Annex 1.</p> <p>(4) The conversion of the percentage grades is done according to the Grading Table of Constructor University in the current version.</p> |
| <p>§ 7 Wiederholung</p> <p>(1) Die Wiederholung eines nicht bestandenen Teils der Zugangsprüfung ist einmal, zum nächsten angebotenen Termin der Zugangsprüfung, möglich.</p> <p>(2) Bei einer Wiederholung der Zugangsprüfung müssen nicht bestandene Leistungen wiederholt werden.</p> | <p>§ 7 Repetition</p> <p>(1) The repetition of a failed part of the entrance examination is possible once, at the next offered date of the entrance examination.</p> <p>(2) In case of a repetition of the entrance examination, only failed parts of entrance examination must be repeated.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>(3) Die Wiederholung einzelner bereits bestandener (Prüfungs-) Leistungen der Zugangsprüfung sowie die Wiederholung der gesamten bestandenen Zugangsprüfung ist ausgeschlossen.</p> <p>(4) Bei einer Bewerbung für eine weitere Zugangsprüfung in einem anderen Cluster entscheidet der zuständige die Dean der Constructor University über die Anrechnung bereits erworbener Teilleistungen.</p> | <p>(3) The repetition of individual, already passed parts of the entrance examination as well as the repetition of the entire entrance examination that has been passed is excluded.</p> <p>(4) In the case of an application for a further entrance examination in another cluster, the responsible Dean of Constructor University will decide on the crediting of already acquired examination parts.</p> |
| <p>§ 8 Organisation der Prüfungen</p> <p>(1) Die Deans der Constructor University sind für die Organisation der Prüfungen und alle damit im Zusammenhang stehenden Aufgaben verantwortlich.</p> | <p>§ 8 Organization of the Examinations</p> <p>(1) The Deans of Constructor University are responsible for the organization of the examinations and all related tasks.</p> |
| <p>§ 9 Widerspruchsausschuss (Committee of Examination and Standing)</p> <p>Zu Widerspruchsrechten sowie zu Prüfenden und Prüfungsorganen gelten ergänzend die Bestimmungen der Policies for the Pre-degree Programs in ihrer jeweils gültigen Fassung.</p> | <p>§ 9 Committee of Examination and Standing (Widerspruchsausschuss)</p> <p>The regulations for the right to appeal to examiners and examination bodies shall be supplemented by the provisions of the Policies for the Pre-degree Programs in their current valid version.</p> |
| <p>§ 9 Nachteilsausgleich (Students with Special Needs) und Schutzbestimmungen (Maternity- and Parental Leave)</p> <p>Zu Nachteilsausgleich und Schutzbestimmungen gelten ergänzend die Bestimmungen der Policies for the Pre-degree Programs in ihrer jeweils gültigen Fassung.</p> | <p>§ 9 Compensation for Students with Special Needs and the Provisions for Maternity and Parental Leave</p> <p>The provisions of the Policies for the Pre-degree Programs, in their current valid version, apply in addition to the disadvantage compensation and protection provisions.</p> |

§ 10 Versäumnis, Täuschung, Ordnungsverstoß

(1) Eine Prüfungsleistung gilt als mit „nicht ausreichend“ bewertet, wenn ein Prüfling an einer zeitlich und örtlich festgesetzten Prüfung ohne triftigen Grund nicht teilnimmt oder nach Beginn der Prüfung ohne triftigen Grund von der Prüfung zurücktritt. Die für den Rücktritt oder die Säumnis geltend gemachten Gründe müssen unverzüglich schriftlich angezeigt und glaubhaft gemacht werden. Dasselbe gilt, wenn eine Prüfungsleistung nicht innerhalb der vorgegebenen Bearbeitungszeit erbracht wird. Bei Krankheit ist die Vorlage eines ärztlichen Attests notwendig. Genaueres regelt die Policies for the Pre-degree Programs in ihrer jeweils gültigen Fassung.

(2) Die Regelungen zu Täuschung und Ordnungsverstößen richten sich nach den Vorgaben des Code of Academic Integrity und den Examination Procedures der Constructor University in der jeweils geltenden Fassung.

§ 10 Missing an Examination, Deception, Breach of Regulations

(1) An examination shall be deemed to be graded "fail" if a candidate fails to take part in an examination set in terms of time and place without good reason or withdraws from the examination without good reason after the examination has begun. The reasons asserted for the withdrawal or default must be notified in writing, without delay and must be made credible. The same applies if an examination is not completed within the specified allocated time. In case of illness, a medical certificate must be presented. Further details are regulated by the Policies for the Pre-degree Programs in their current valid version.

(2) The regulations on cheating and breaches of order are governed by the Code of Academic Integrity and the Examination Procedures of Constructor University in their current valid version.

| | |
|--|--|
| <p>Anlage 1a Die geforderten Prüfungsleistungen in der Zugangsprüfung gem. der Ordnung über die Zugangsprüfung für den Hochschulzugang für im Ausland qualifizierte Studienbewerberinnen und Studienbewerber an der Constructor University / Cluster „Natur- und Lebenswissenschaften“</p> | <p>Appendix 1a The required examination results in the entrance examination according to the Regulation on the Entrance Examination for University Admission at Constructor University for Applicants qualified abroad at Constructor University / Cluster "Natural and Life Sciences"</p> |
|--|--|

| Studiengang | Prüfungsgegenstand | Prüfungs- / Studienleistung | | Study Program | Examination | Examination Type |
|--|---|-----------------------------|--|--|--|---------------------|
| Alle Studiengänge innerhalb des Clusters „Natur- und Lebenswissenschaften“ | IFY Modul “Foundation Physics” or “Foundation Biology” ^(*) | Schriftliche Prüfung | | All degree programs within the cluster „Natural and Life Sciences" | IFY Module “Foundation Physics” or “Foundation Biology” ^(*) | Written Examination |
| | Prüfungsmodul zusätzlich zum Studiengang IFY | Mündliche Prüfung | | | Examination Module in addition to the study program IFY | Oral Examination |

| | |
|--|---|
| <p>^{*)}IFY = Studienprogramm „International Foundation Year“ nach dem Studienhandbuch in seiner jeweiligen gültigen Fassung</p> | <p>^{*)}IFY = study program "International Foundation Year" according to the study handbook in its respective valid version</p> |
|--|---|

| | |
|--|---|
| <p>Anlage 1b Die geforderten Prüfungsleistungen in der Zugangsprüfung gem. der Ordnung über die Zugangsprüfung für den Hochschulzugang für im Ausland qualifizierte Studienbewerberinnen und Studienbewerber an der Constructor University / Cluster „Mathematik, Informatik, Ingenieurwissenschaften“</p> | <p>Appendix 1b The required examination results in the entrance examination according to the Regulation on the Entrance Examination for University Admission at Constructor University for Applicants qualified abroad at Constructor University / Cluster "Mathematics, Computer Science and Engineering "</p> |
|--|---|

| Studiengang | Prüfungsgegenstand | Prüfungs- / Studienleistung | Study Program | Examination | Examination Type |
|---|--|-----------------------------|--|--|---------------------|
| Alle Studiengänge innerhalb des Clusters „Mathematik, Informatik und Ingenieurwissenschaften“ | IFY Modul “Fundamentals of Programming with Python 3” or “Foundation Physics” (* | Schriftliche Prüfung | All degree programs within the cluster „Mathematics, Computer Science and Engineering” | IFY Module “Fundamentals of Programming with Python 3” or “Foundation Physics”(* | Written Examination |
| | Prüfungsmodul zusätzlich zum Studiengang IFY | Mündliche Prüfung | | Examination Module in addition to the study program IFY | Oral Examination |

| | |
|---|--|
| <p>)*IFY = Studienprogramm „International Foundation Year“ nach dem Studienhandbuch in seiner jeweiligen gültigen Fassung</p> | <p>)*IFY = study program "International Foundation Year" according to the study handbook in its respective valid version</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| Anlage 1c Die geforderten Prüfungsleistungen in der Zugangsprüfung gem. der Ordnung über die Zugangsprüfung für den Hochschulzugang für im Ausland qualifizierte Studienbewerberinnen und Studienbewerber an der Constructor University / Cluster „Wirtschafts- und Sozialwissenschaften“ | Appendix 1c The required examination results in the entrance examination according to the Regulation on the Entrance Examination for University Admission at Constructor University for Applicants qualified abroad at Constructor University / Cluster " Economics and Social Sciences " |
|--|--|

| Studiengang | Prüfungsgegenstand | Prüfungs- / Studienleistung | Study Program | Examination | Examination Type |
|--|---|-----------------------------|--|---|---------------------|
| Alle Studiengänge innerhalb des Clusters „Wirtschafts- und Sozialwissenschaften“ | Modul "Foundation Business and Management" or "Introduction to Social Sciences" | Schriftliche Prüfung | All degree programs within the cluster „Economics and Social Sciences" | IFY Module "Foundation Business and Management" or "Introduction to Social Sciences")* | Written Examination |
| | Prüfungsmodul zusätzlich zum Studiengang IFY | Mündliche Prüfung | | Examination Module in addition to the study program IFY | Oral Examination |

| | |
|--|---|
|)*IFY = Studienprogramm „International Foundation Year“ nach dem Studienhandbuch in seiner jeweiligen gültigen Fassung |)*IFY = study program "International Foundation Year" according to the study handbook in its respective valid version |
|--|---|